



**AFKONDIGINGSBLAD  
VAN  
ARUBA**

LANDSVERORDENING van 30 juli 2021 tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2021 en tot wijziging van de Landsverordening instelling ministeries 2018 (AB 2013 no. 94)

Uitgegeven, 6 augustus 2021

De minister van Justitie,  
Veiligheid en Integratie,

A.C.G. Bikker

## IN NAAM VAN DE KONING!

DE GOUVERNEUR van Aruba,

In overweging genomen hebbende:

- dat het ingevolge artikel V.12, eerste lid, van de Staatsregeling van Aruba (AB 1987 no. GT 1) noodzakelijk is om de begrotingen van de ministeries voor het dienstjaar 2021 vast te stellen;
- dat het wenselijk is om de minister, belast met Financiën, tevens te machtigen om één of meer geldleningen aan te gaan met Nederland om deze leningen, eventueel door middel van herfinanciering, af te lossen;

Heeft, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

## Artikel 1

De begrotingen van de ministeries van Algemene Zaken, Integriteit, Overheidszorg, Innovatie en Energie, van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu, van Transport, Communicatie en Primaire Sector, van Toerisme, Volksgezondheid en Sport, van Sociale Zaken en Arbeid, van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, van Justitie, Veiligheid en Integratie, en van Financiën, Economische Zaken en Cultuur voor het dienstjaar 2021, worden gezamenlijk vastgesteld overeenkomstig de in dit artikel opgenomen begrotingsstaat die bestaat uit een exploitatierekening met een raming van de kosten en de middelen, en een kapitaalrekening met een raming van de kapitaaluitgaven en de financieringsmiddelen:

## I] Exploitatierkening:

	Ministerie								
	Totaal	AZIOIE	ROIM	TCPS	TVS	SZA	OWDO	JVI	FEC
Directe belastingen	410,962	-	-	-	-	-	-	-	410,962
Indirecte belastingen	465,399	-	13	-	-	-	-	-	465,386
Retributies, leges & rechten	20,859	2,000	2,359	1,359	5,035	132	89	8,274	1,611
Rechten, boeten & overig	53,647	709	4,665	16,084	6,508	12,205	470	5,995	7,012
Rente	1,530	-	-	-	-	-	-	-	1,530
Niet-belastingopbrengsten	62,398	16,472	18,670	-	-	-	45	-	27,211
Landsbedrijven & fondsen	7,316	4,970	1,346	-	-	-	-	1,000	-
Overige ontvangsten	40,114	28	15	12	15	15	15	-	40,015
<b>Totaal:</b>	<b>1,062,225</b>	24,179	27,067	17,454	11,558	12,352	620	15,269	953,727

	Ministerie								
	Totaal	AZIOIE	ROIM	TCPS	TVS	SZA	OWDO	JVI	FEC
Personeelslasten	430,122	48,768	16,447	15,135	25,244	23,211	95,996	142,140	63,180
Goederen & diensten	212,058	24,280	51,408	6,913	25,884	6,223	21,248	41,963	34,139
Rente	257,695	-	-	-	-	-	-	-	257,695
Subsidie	211,022	-	2,954	10,598	31,465	29,901	131,647	1,951	2,507
Overdrachten	450,374	2,305	5,956	725	120	65,308	137	22,403	353,421
Bijdragen & afschrijvingen	263,654	21,927	103,108	1,206	121,059	1,330	4,448	4,853	5,723
<b>Totaal:</b>	<b>1,824,925</b>	97,281	179,872	34,576	203,773	125,973	253,476	213,311	716,665

<b>Exploitatiesaldo:</b>	<b>(762,700)</b>
--------------------------	------------------

Noot: calculatie exploitatiesaldo is totale middelen minus totale kosten.

## II] Kapitaalrekening:

	Ministerie								
	Totaal	AZIOIE	ROIM	TCPS	TVS	SZA	OWDO	JVI	FEC
Verkoop grond en onroerende goederen	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lokale kredietaflossing	6,133	-	-	-	-	-	-	-	6,133
Vrijgekomen afschrijven	33,930	-	-	-	-	-	-	-	33,930
<b>Totaal:</b>	<b>40,063</b>	-	-	-	-	-	-	-	40,063

	Ministerie								
	Totaal	AZIOIE	ROIM	TCPS	TVS	SZA	OWDO	JVI	FEC
Investerings	21,018	7,000	4,118	1,400	2,500	1,500	1,500	2,000	1,000
Lokale vermogensoverdrachten	5,375	575	-	3,800	-	-	-	-	1,000
Lokale kredietverlening	26,000	-	-	-	-	-	-	-	26,000
<b>Totaal:</b>	<b>52,393</b>	7,575	4,118	5,200	2,500	1,500	1,500	2,000	28,000

<b>Kapitaalsaldo:</b>	<b>(12,330)</b>
-----------------------	-----------------

Noot: calculatie kapitaalsaldo is totale financieringsmiddelen minus totale kapitaaluitgaven.

Legenda

- 1. AZIOE Ministerie van Algemene Zaken, Integriteit, Overheidszorg, Innovatie en Energie
- 2. ROIM Ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu
- 3. TCPS Ministerie van Transport, Communicatie en Primaire Sector
- 4. TVS Ministerie van Toerisme, Volksgezondheid en Sport
- 5. SZA Ministerie van Sociale Zaken en Arbeid
- 6. OWDO Ministerie van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame ontwikkeling
- 7. JVI Ministerie van Justitie, Veiligheid en Integratie
- 8. FEC Ministerie van Financiën, Economische Zaken en Cultuur

## Artikel 2

1. Ter voorziening in de financieringsbehoefte die in het dienstjaar 2021 zal ontstaan bij de uitvoering van de begrotingen van de ministeries, wordt de minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur gemachtigd om, boven het in artikel 4 van de Landsverordening schatkistpapier (AB 1987 no. 3) genoemde bedrag, gedurende het jaar 2021 ten name en ten laste van het Land één of meer geldleningen aan te gaan tot maximaal het bedrag van de financieringsbehoefte, genoemd in de hieronder opgenomen financieringsstaat:

Financieringsstaat:

**FINANCIERINGSBEHOEFTE EN -SALDO** (in AFL. 1000)

	Saldo/behoefte
Financieringssaldo	(775,031)
Aflossingen	(260,801)
Herfinanciering 2022	(346,000)
<b>Financieringsbehoefte [art. 2]</b>	<b>(1,381,832)</b>
<b>Financieringssaldo uitgedrukt in BBP%</b>	<b>-15%</b>

BBP 2021: AFL 5077.00 miljoen

Noot: 1] calculatie financieringssaldo is optelsom exploitatie- en kapitaalsaldo

2] calculatie financieringsbehoefte is optelsom exploitatie-, kapitaalsaldo en aflossingen

2. De geldleningen, bedoeld in het eerste lid, kunnen worden aangegaan in de vorm van schatkistpromessen dan wel in de vorm van onderhandse of obligatieleningen; de voorwaarden waaronder deze leningen worden aangegaan, worden vastgelegd bij landsbesluit.
3. De in het eerste lid bedoelde machtiging strekt tevens tot het aangaan van geldleningen ter dekking van de tussen het Land en Nederland gesloten of nog te sluiten tranches- dan wel rentelasten verlichtende overeenkomsten.

### Artikel 3

In artikel 6, tweede lid, van de Landsverordening instelling ministeries 2018 (AB 2013 no. 94) wordt de afsluitende punt vervangen door een puntkomma en wordt aan het lid toegevoegd een nieuwe aandachtstreep, gevolgd door de woorden “kinderopvang” en een punt.

### Artikel 4

Artikel 3 treedt in werking op hetzelfde tijdstip als de overige artikelen van deze landsverordening.

Gegeven te Oranjestad, 30 juli 2021

J.A. Boekhoudt

De minister van Algemene Zaken, Integriteit,  
Overheidszorg, Innovatie en Energie,  
E.C. Wever-Croes

De minister van Ruimtelijke Ontwikkeling,  
Infrastructuur en Milieu,  
E.C. Wever-Croes

De minister van Transport,  
Communicatie en Primaire Sector, a.i.  
D.P. Oduber

De minister van Toerisme, Volksgezondheid  
en Sport,  
D.P. Oduber

De minister van Sociale Zaken en Arbeid,  
G.F. Croes

De minister van Onderwijs, Wetenschap  
en Duurzame Ontwikkeling, a.i.  
G.F. Croes

De minister van Justitie, Veiligheid  
en Integratie,  
A.C.G. Bikker

De minister van Financiën, Economische Zaken  
en Cultuur,  
X.J. Maduro